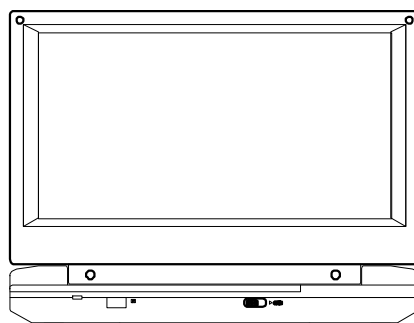


DMTECH



PDV 972

BÄRBAR 9-TUMSSKÄRM OCH DVD-SPELARE

Obs!

1. Denna produkt innehåller upphovsrättsskyddad teknik som omfattas av vissa USA-patent och annan immaterialrätt som ägs av Macrovision Corporation med flera. Användning av denna upphovsrättsskyddade teknik omfattas av tillstånd från Macrovision Corporation och får endast ske i hemmet och för viss annan begränsad användning, med mindre Macrovision Corporation godkänner annan användning. Kopiering och demontering är förbjuden.

2. Apparaten omfattas av USA-patent nr 4,631,603; 4,577,216; 4,819,098 och 4,907,093 licensierade för begränsad användning.

Innehåll

A. Inledning.....	1
B. Försiktighetsåtgärder och varningar.....	1
C. Paketets innehåll.....	3
D. Strömförsörjning och installation.....	4
E. Knappar, lampor och anslutningar.....	6
F. Lägga i en skiva och spela den.....	7
G. Inställningar.....	8
H. Grundfunktioner.....	12
I. Meny.....	13
J. Information i teckenfönstret.....	13
K. Spela ljud-CD.....	17
L. Spela MP3-skivor.....	19
M. Ansluta till TV eller annan bildskärm.....	21
P. Installera och använda laddningsbart batteri.....	22
O. Tekniska specifikationer.....	24
P. Felsökning.....	25

A. Inledning

Tack för att du valt den här bärbara DVD-spelaren. Huvudfunktionerna utgörs av en bredbildsskärm på 9 tum med flytande kristall och en DVD-spelare. Produkten innehåller den senaste elektroniken och är tänkt att användas på hotell, på kontoret eller hemma. Spelaren är konstruerad för att fungera underhållsfritt i flera år, den är så liten att du lätt kan ta med dig den och den går snabbt och lätt att montera. Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda produkten. I bruksanvisningen får du hjälp att installera systemet rätt och därmed få ut det bästa av utrustningen. Spara bruksanvisningen om du skulle behöva den igen.

B. Försiktighetsåtgärder och varningar

1. Placering

Undvik risken för brand eller stötar genom att inte utsätta apparaten för regn eller fukt. Ställ inte utrustningen på instabila vagnar, ställ, stativ, konsoler eller bord där den riskerar att ramla ner. Apparaten skall inte utsättas för starka magneter, värmekällor, direkt solsken, kraftigt damm. Om du tar med spelaren från en kall till en varmare plats kan fukten bilda kondens i den. Vänta därför en timma innan du använder spelaren, eller ta ur skivan och låt spelaren stå på tills fukten avdunstat.

2. Installation

Apparaten skall installeras i enlighet med anvisningar och bilder i den här bruksanvisningen.

3. Var försiktig

Inga föremål får föras in i spelarens öppningar, och den får inte utsättas för vätska varken utanpå eller inuti (det finns risk för brand eller elstötar). Placera inte tunga föremål på apparaten.

För god ventilation och funktion skall spelarens fack och öppningar hållas fria, täck dem inte med tyg eller liknande. Spelaren skall inte vara i närheten av öppen eld, stearinljus eller liknande. Det kan medföra risker att sätta i batterierna på fel sätt. Batteri skall bytas ut mot samma eller motsvarande batterityp. Tänk på miljön och lämna förbrukade batterier för avfallshantering. Använd inte apparaten om det är mer än 40 grader varmt.

4. Demontering

Försök inte montera isär apparathöljet. Det föreligger risk för stötar och/eller exponering för laserstrålning. Kontakta servicetekniker om systemet behöver repareras.

5. Rengöra apparaten

Vid rengöring skall spelaren kopplas från strömkällan. Använd inte vätska eller rengöringsmedel på sprayburk. Använd en lätt fuktad trasa och rengör endast ytterhöljet.

6. Skivor

Använd inte skivor med oregelbunden form (t.ex. hjärt- eller stjärnformade) eftersom de kan förstöra apparaten. Klistra inte fast papper, tejp eller lim på skivan. Skivan skall inte ligga i direkt solsken eller nära värmekällor. Rör inte själva ytan utan håll skivan i kanterna. Rengör skivan genom att torka av den med en trasa från mitten och ut mot kanterna. Förvara skivan i fodral när den inte spelas. Vissa uppspelningsfunktioner kan vara låsta av programvarutillverkarna. Den här spelaren följer det innehåll tillverkarna lagt på skivan, varför alla funktioner inte alltid är tillgängliga. Läs också de anvisningar som medföljer skivan.

7. Brännskada på skärmen

OBS! Vissa program sänds med en logotyp som visas i hörnet av TV-skärmen. Logotypen kan ibland vara mycket ljus vilket kan göra att det blir kvarstående märken av den på skärmen. Undvik därför att låta kanalerna visa logotypen under längre perioder, i synnerhet när ingen tittar på TV.

8. För användning i bilen

Om produkten används i ett motorfordon måste den skötas på ett sätt som inte distraherar föraren. Vi rekommenderar att spelaren endast installeras i baksätet. Kontrollera alltid att produkten är fast monterad innan den används. Tänk på att fästanordningen måste fungera även vid till exempel kraftiga inbromsningar.

9. Regionkoder

Både DVD-spelaren och skivorna är märkta med regionkoder. Koderna måste överensstämma för att skivan skall kunna spelas. Om inte går det inte att spela skivan. Spelaren är avsedd för region 2. DVD-skivor med andra regionkoder kan inte spelas.

C. Paketets innehåll

1. 1 x 9-tums LCD-skärm & DVD-spelare
2. 1 x fjärrkontroll med batteri (CR2025)
3. 1 x ljud/bildkabel
4. 1 x nätadapter
5. 1 x cigarettändaradapter
6. 1 x bruksanvisning
7. 1 x laddningsbart batteri
8. 1 x väska

D. Strömförsörjning och installation

1. Strömförsörjning inomhus (Se bild 1)

Anslut nätadapters ena ände till uttaget DC 9–12 V på spelarens vänstra sida, och anslut den andra till ett vägguttag på 240 V.

2. Strömförsörjning i bil

Anslut cigarettändaradapters ena ände till DC-ingången på spelaren, och anslut den andra till cigarettändaruttaget.

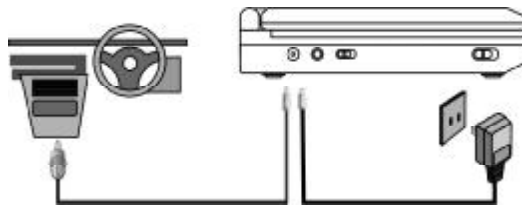
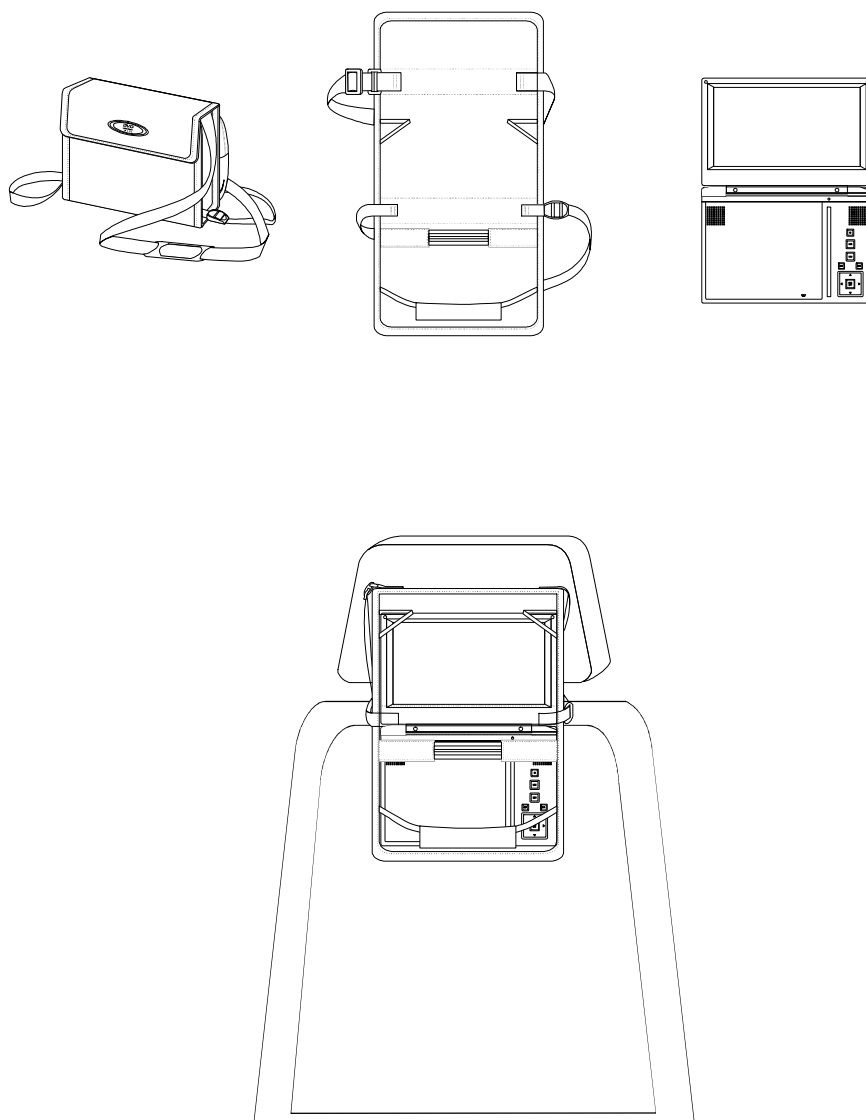


Bild 1

Obs! Koppla ur apparaten om den inte används under en längre period, och dra ur strömförsörjningen.

3. Montering i bilen

- 1) Ta fram väskan och spelaren. Öppna för monteringen.
- 2) Lägg spelaren i väskan tvärsöver bandet i mitten och spänn fast spelarens fyra hörn ordentligt med hörnbanden.
- 3) Placera väskan med spelaren i på bilsätets ryggstöd och fäst det på nackstödet med justerbara spännremmar.
- 4) Placera den breda bärremmen på väskans överdel så att skärmen inte slår igen.



E. Knappar, lampor och anslutningar

1. Bild på apparaten (Se bild 2)

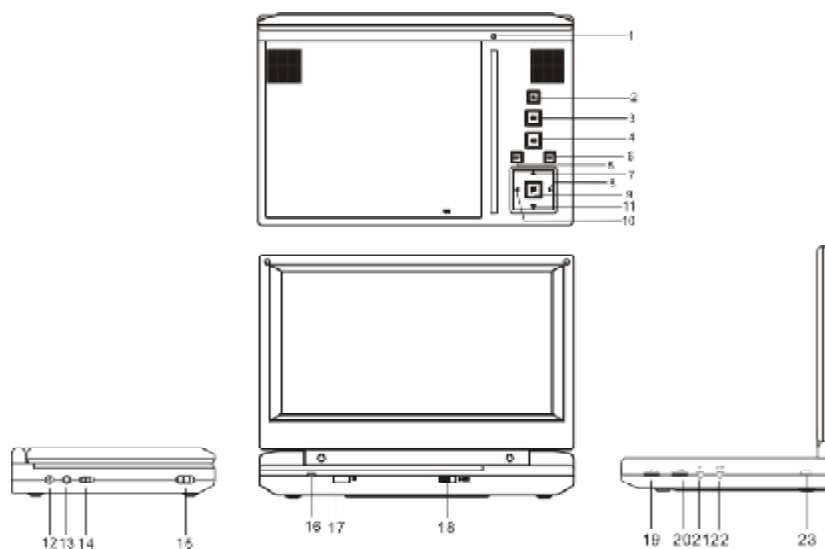


Bild 2

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1) Avstängningsknapp till skärmen | 12) DC 9 V-uttag |
| 2) Stoppknapp | 13) AV-uttag |
| 3) Föregående | 14) Omkopplare AV In/Out |
| 4) Nästa | 15) Slå på/Stäng av |
| 5) Menyknapp | 16) Strömindikator |
| 6) Bredbild | 17) Fjärrsensor |
| 7) Uppåt | 18) Öppna skivfacket |
| 8) Höger | 19) Ljusstyrka upp/ner |
| 9) Spela upp/OK | 20) Volym upp/ner |
| 10) Vänster | 21) Hörlurar 2 |
| 11) Neråt | 22) Hörlurar 1 |
| | 23) Laddningsindikator |

2. Fjärrkontroll (Se bild 3)

- 1) Inställningar
- 2) Uppåt
- 3) Hoppa över
- 4) Enter
- 5) Spola bakåt/Vänsterpil
- 6) Neråt
- 7) Sifferknappar
- 8) Visningsknapp
- 9) Zooma
- 10) Textning
- 11) Hoppa+
- 12) Repetera A-B
- 13) Spola framåt/Högerpil
- 14) Repetera 1/All
- 15) Stoppknapp
- 16) Menyknapp
- 17) Ljudknapp
- 18) Kameravinklar
- 19) Spela upp/Pausa

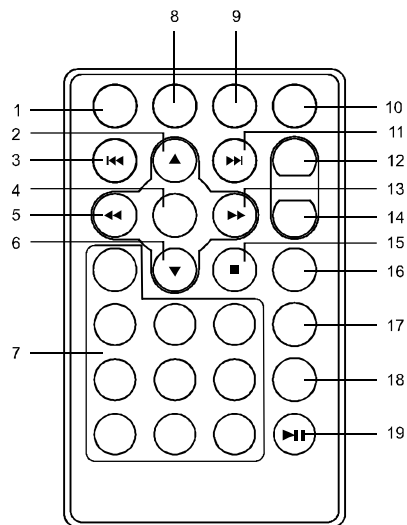


Bild 3

F. Lägga i en skiva och spela den

- a. När strömmen är ansluten slår du på DVD-spelaren med strömbrytaren. Strömindikatorn tänds.
- b. Tryck på OPEN för att öppna skivfacket, och lägg i en skiva med den tryckta sidan uppåt.
- c. Stäng facket. Spelaren läser skivan och spelar upp den.
- d. Vrid på BRIGHTNESS och VOLUME för att ställa in ljusstyrka och

G. Inställningar

1. Allmänna inställningar

1) Tryck på knappen SETUP när det inte ligger någon skiva i spelaren för att få upp menyn "General Setup Page" för allmänna inställningar. Samtidigt tänds symbolen . Tryck igen på SETUP för att lämna inställningsmenyn och spelaren återgår till senast använda uppspelningsläge.

2) Tryck på knappen ENTER för att markera "TV Display".

3) Tryck på ▲ eller ▼ för att välja andra menyer från allmänna inställningar.

4) Tryck på ►► för att öppna en undermeny.

5) Tryck på ▲ eller ▼ för att markera en undermeny och tryck på ENTER för att bekräfta.

6) Upprepa steg 3–5 för att gå till andra menyer.

Obs! Tryck på ◀◀ för att återgå till föregående meny.

a) TV-visning (TV Display)

* Normal/PS: När spelaren skickar signaler till en vanlig TV, visas en vanlig bild på hela skärmen.

* Normal/LB: När spelaren skickar signaler till en vanlig TV, visas en vanlig bild på skärmen med ett svart fält ovanför och nedanför bilden.

* Wide: När spelaren skickar signaler till en bredbilds-TV, visas en bred bild på hela skärmen.

b). Symbol för kameravinklar (Angle Mark)

*On: Symbolen för kameravinklar visas på skärmen (*om alternativa kameravinklar är tillgängliga).

*Off: Symbolen för kameravinklar visas inte på skärmen.

OBS! Funktionerna ovan finns inte på alla skivor. Innehållet på skivorna varierar.

c) Menyspråk (OSD Language)

Välj mellan engelska, franska, tyska, svenska eller nederländska som menyspråk.

d). Skärmläckare (Screen Saver)

*On: Aktiverar skärmläckare.

***Obs!** Skärmläckarläget aktiveras efter ca fem minuter om samma bild visas på skärmen.

*Off: Inaktiverar skärmläckare.

e). Minnesfunktion för stoppläge (Last Memory)

*On: Spelaren återgår till senaste läget på skivan.

*Off: Spelaren återgår inte till senaste läget på skivan.

Obs! Minnesfunktionen för stoppläge är endast tillgänglig när AV In/Out kopplats om.

2. Inställningar av bildkvalitet

1) I inställningsmenyn trycker man på ◀◀ eller ▶▶ för att välja "Video Quality Setup" och symbolen  visas. Tryck på ENTER för att öppna menyn.

2) Tryck på knappen ENTER för att markera t.ex. "Brightness".

3) Tryck på ▲ eller ▼ för att välja andra menyer för bildinställningar.

4) Tryck på ▶▶ för att öppna en undermeny.

5) Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att ange värde och tryck på ENTER för att bekräfta.

6) Upprepa steg 3–5 för att gå till andra menyer.

Obs! Tryck på **ENTER** för att återgå till föregående meny.

a) Brightness (ljusstyrka) **b) Contrast (kontrast)**

c) Hue (färgton) **d) Saturation (färgmättnad)**

3. Lösenord

Tryck på SETUP när det inte ligger någon skiva i spelaren, för att gå till inställningsmenyn.

Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att välja "Password Setup Page" och symbolen  visas. Tryck på ENTER för att öppna lösenordsmenyn.

Tryck två gånger på ENTER för att byta lösenord på sidan "Password Change Page". Ange det gamla lösenordet (Old Password) eller det förvalda lösenordet (Default Password), sedan det nya lösenordet (New Password) och det nya en gång till (Confirmed New Password). Tryck på ENTER för att bekräfta ändringen.

Obs! Om du glömt ditt lösenord kan du använda lösenordet 3308.

4. Egna inställningar

1) Tryck på SETUP när det inte ligger någon skiva i spelaren, för att gå till inställningsmenyn. Tryck på ◀ eller ▶ för att välja "Preference Page" och symbolen  /symbol/ visas. Tryck på ENTER för att öppna menyn för egna inställningar.

2) Tryck på knappen ENTER för att markera "Audio".

3) Tryck på ▲ eller ▼ för att välja andra menyer från egna inställningar.

4) Tryck på /symbol/ för att öppna en undermeny.

5) Tryck på /symbol/ eller /symbol/ för att markera en undermeny och tryck på ENTER för att bekräfta.

6) Upprepa steg 3–5 för att gå till andra menyer.

Obs! Tryck på ◀ för att återgå till föregående meny.

a) Audio (ljud)

b) Subtitle (textning)

c) Disc Menu (skivmeny)

Obs! Språk och textningsalternativen förutsätter att språken finns inspelade på skivan. Om du väljer ett språk som inte är tillgängligt spelas skivan med originalspråket.

d) Föräldraspär (Parental)

Välj "Parental" med knappen ▲ eller ▼ i menyn egna inställningar.

Tryck på ▶ för att öppna en undermeny.

Välj spärrnivå med knappen ▲ eller ▼ för skivor med föräldraspärr eller olika spärrnivåer. Nivåerna går från barntillåtet (1 Kid Safe) till den högsta nivån barnförbjudet (8 Adult). Tryck på ENTER och ange 4-siffrigt lösenord, tryck sedan på ENTER igen för att bekräfta spärrnivån.

- 1 KID SAFE (barntillåtet)
- 2 G (blandad publik)
- 3 PG (förälders sällskap rekommenderas)
- 4 PG 13 (förälders sällskap rekommenderas starkt)
- 5 PGR (förälders sällskap rekommenderas absolut)
- 6 R (förbjuden)
- 7 NC-17 (endast över 18 år)
- 8 ADULT (endast vuxna)

OBS! Nivå 8 för vuxna är standardinställt från fabriken.

e) Fabriksinställningar (Default)

Välj "Default" med knappen ▲ eller ▼ menyn egna inställningar. Tryck på ►► för att öppna en undermeny. Tryck på ENTER för att återgå till fabriksinställningar.

OBS! Föräldraspärren påverkas inte vid återställning av fabriksinställningar. Standardlösenordet är **3308**, vilket alltid fungerar även om du lagt in ett eget lösenord. För att någon annan inte skall få tillgång till standardlösenordet och därmed kunna ändra spärrnivån, rekommenderas att du skriver upp lösenordet någon annan stans och raderar det från bruksanvisningen. Spärrnivå kan inte anges för alla skivor.

H. Grundfunktioner

POWER	Slå på/stänga av spelaren
OPEN	Lägga i/ta ur skiva
SPELA/PAUSA	Starta uppspelning/Bekräfta alternativ eller inställning; Stillbild
STOPPA	(1 tryck) Stoppa i aktuellt läge/(2 tryck) Stoppa helt
SKIP+	Gå till nästa kapitel, spår eller scen under uppspelning
SKIP-	Gå till föregående kapitel, spår eller scen under uppspelning
FORWARD	Sök framåt med 2, 4, 8, 16 eller 32 gångers hastighet
REVERSE	Sök bakåt med 2, 4, 8, 16 eller 32 gångers hastighet
PILKNAPPAR	För navigering i menyer
ENTER	Bekräfta alternativ eller inställning
SIFFROR	Välja alternativ eller inställning
MENU	Visa skivans huvudmeny
1/ALL REPEAT	Repetera titel, kapitel eller spår
A-B REPEAT	Repetera en sekvens på skivan från punkt A till punkt B
TECKENFÖNSTER	Visa information (titel, kapitel, spår, tid, m.m.)
Kameravinkel	Ändra kameravinkel i en scen
SUBTITLE	Välja textningsspråk och slå på/av
AUDIO	Välja ljudspråk
ZOOM	Förstora en bild 2, 3 eller 4 gånger.
SETUP	Visa inställningsmenyn för att välja och ange alternativ, och lämna inställningsmenyn.

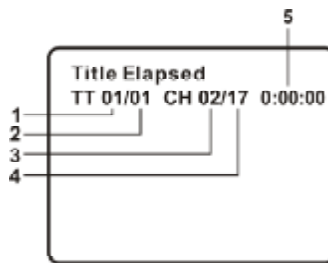
I. Meny

En DVD-skiva är indelad i sektioner som benämns titlar och kapitel. När du spelar en DVD visas skivans rotmeny på TV:n eller skärmen. Innehållet i menyn varierar från skiva till skiva. Tryck på MENU under uppspelning för att visa menyn. På vissa skivor kan uppspelningssalternativen väljas endast från rotmenyn.

J. Information i teckenfönstret

1. SPELTID OCH ÅTERSTÅENDE TID

a. Under uppspelning trycker du på knappen DISPLAY för att visa aktuellt titelnummer (1), totalt antal titlar (2), aktuellt kapitelnummer (3), totalt antal kapitel (4) och spelad tid för aktuell titel (5). Rubriken försvinner automatiskt efter 3 sekunder om man inte trycker på DISPLAY igen.



Titel, kapitelnummer och tid visas på skärmen

b. För varje tryckning på 'DISPLAY' visas följande alternativ.

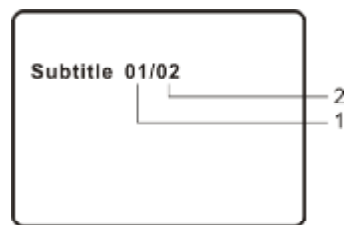
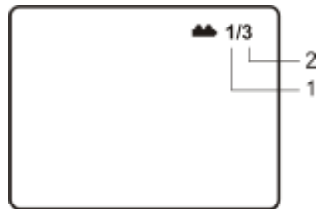
I Title Elapsed: Spelad tid av aktuell titel

I Title Remain: Återstående tid av aktuell titel

I Chapter Elapsed: Spelad tid av aktuellt kapitel

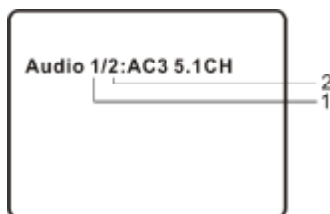
I Chapter Remain: Återstående tid av aktuellt kapitel

I Display Off: Tidsinformationen visas inte.



4. LJUDSPRÁK

Under uppspelning trycker du på AUDIO för att välja ljudspråk*, där aktuellt språknummer (1) och totalt antal ljudspråk (2) visas. Tryck på AUDIO igen för att välja ett annat ljudspråk. Språkinformationen försvinner automatiskt efter 3 sekunder om man inte trycker på AUDIO igen.



Information om ljudspråk

* På vissa skivor kan man bara nå funktionen via huvudmenyn.

5. ZOOM

Under uppspelning trycker du på knappen ZOOM för att förstora bilden 2, 3 eller 4 gånger. (1) Tryck på ZOOM en gång för att förstora 2 gånger. (2) Tryck på ZOOM igen för att förstora 3 gånger. (3) Tryck på ZOOM ytterligare en gång för att förstora 4 gånger. (4) Tryck på ZOOM en fjärde gång för att återgå till normalstorlek.



Information om zoom

6. Repetera A-B

- a. Under uppspelning trycker du på knappen A-B för att ange startpunkten A.



Startpunkt för repetition av A-B

- b. Tryck på A-B igen för att ange slutpunkten B. Spelaren kommer nu att repetera sekvensen mellan punkt A och B.



Slutpunkt för repetition av A-B

- c. Tryck på A-B en tredje gång för att avbryta repetitionen och återgå till normal spelning.



Repetition avbruten

7. REPETERA

För varje tryckning på 'DISPLAY' under uppspelning visas följande alternativ.

Chapter: Repetera aktuellt kapitel

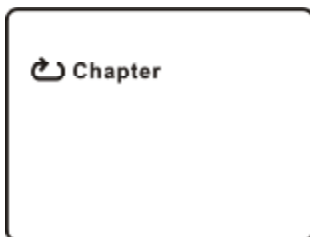
Title: Repetera aktuell titel

All: Repetera alla kapitel och titlar

Stänga av: Återgå till normalspelning

Repeteringslägen för DVD

Repetera kapitel, till exempel, visas som nedan på skärmen:



Repetera kapitel

K. Spela ljud-CD

Under uppspelning av en ljud-CD trycker du flera gånger på DISPLAY på fjärrkontrollen för att visa tidsinformation. De tillgängliga alternativen visas på skärmen i följande ordning.

Skärmvisning för CD

Single Elapsed: Aktuellt spår och spelad tid av spåret visas på skärmen.

Single Remain: Aktuellt spår och återstående tid av spåret visas.

Total Elapsed: Aktuellt spår och total spelad tid för CD-skivan visas.

Total Remain: Aktuellt spår och total återstående tid för CD-skivan visas.

Display Off: Tidsinformationen visas inte.

Spelad tid av ett spår visas till exempel så här:



Spelad tid av ett spår

REPETERFUNKTIONEN

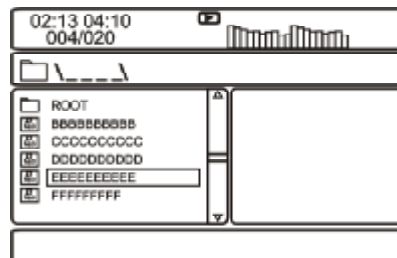
Repeterfunktionen är avstängd som standardinställning. Välj alternativ för repetition genom att trycka på REPEAT flera gånger:

- *1*- repeterar det spår som spelas.
- *All*- repeterar skivan som spelas.
- *Off*

För varje gång du trycker på knappen ändras repeteralternativet. Det repeteralternativ du väljer fortsätter tills du stänger av det.

L. Spela MP3-skivor

MP3 är ett digitalt ljudformat. En låt med hög kvalitet på en CD-skiva komprimeras till MP3-format med obetydligt förändrad ljudkvalitet och betydligt mindre storlek. Skivorna CD-R/RW som kodats i MP3-format är kompatibla med det här systemet.



MP3-menyn

När MP3-skivan läggs i spelaren visas automatiskt en meny på skärmen. I menyn kan du välja mappar och låtar eller också spelas de upp i den ordning de ligger.

1. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja mapp i mapplistan till vänster på skärmen.
2. Tryck på ENTER för att öppna den markerade mappen. De låtar som ligger i mappen visas.
3. Tryck på ▲ eller ▼ för att välja en låt i listan. Tryck på ENTER för att markera och spela upp låten.

4. Tryck på ►► (NEXT) för att hoppa till nästa låt. Tryck på ◀◀ (PREVIOUS) för att hoppa till föregående låt.

REPETERFUNKTIONEN

Repeterfunktionen är avstängd som standardinställning (Folder). Välj alternativ för repetition genom att trycka på REPEAT flera gånger:

- Repeat One (repetera en låt)
- Repeat Folder (repetera en mapp)
- Folder (normal uppspelning)

För varje gång du trycker på knappen ändras repeteralternativet. Det repeteralternativ du väljer fortsätter tills du stänger av det.

KOM IHÅG

Symbolen /symbol/ framför ett filnamn betyder att det är en mapp – inte en MP3-fil.

Symbolen MP3 framför ett filnamn betyder att det är en MP3-fil.

Obs!

Företaget arbetar med att ständigt förbättra och utveckla sina produkter tekniskt och förbehåller sig därför rätten att byta eller förändra programvaror.

M. Ansluta till TV eller annan bildskärm (Se bild 6)

1. DVD-spelaren kan även anslutas till en TV om du vill njuta av bra ljud och bild på en annan skärm.

a. Ställ omkopplaren AV In/Out på **Out**.

b. Anslut ena änden av den medföljande audio/video-kabelns svarta kontakt (stereokontakt 1/8 tum) till DVD-spelarens AV-uttag. Anslut den andra änden till uttagen AUDIO INPUT på en TV eller en bildskärm via en AV-kabel (vit = vänster kanal, röd = höger kanal, gul = video).



Bild 6

Obs! Valfria sladdförsedda hörlurar kan användas. Anslut antingen till uttaget Headphone 1 eller Headphone 2 på spelarens högra sida.

Vid anslutning till uttaget Headphone 1 inaktiveras de inbyggda högtalarna.

2. Anslut en annan ljud- eller bildkälla via AV-uttaget.

a. Ställ omkopplaren AV In/Out på **In**.

b. Anslut ena änden av den medföljande audio/video-kabelns svarta kontakt (stereokontakt 1/8 tum) till DVD-spelarens AV-uttag. Anslut den andra änden till uttagen AUDIO OUTPUT på en videokamera eller en annan DVD-spelare via en AV-kabel (vit = vänster kanal, röd = höger kanal, gul = video).

Obs! Extern ljud- eller bildkälla skall inte anslutas till AV-uttaget om spelaren står i läget "Out".

N. Installera och använda laddningsbart batteri

Spelaren är försedd med ett antal NiMH-batterier med lång livslängd för att ge ström när den används som bärbar enhet. NiMH-batterier har hög kapacitet och urladdas långsamt. Det innebär att batterierna inte har den så kallade "minneseffekten" och därför kan laddas även när de inte är helt urladdade. Ladda upp batteriet helt första gången du skall använda det.

OBS! Om du skall använda DVD-spelaren med batteri som strömkälla bör batteriet först laddas i minst åtta timmar.

Om du vet att du inte kommer att använda batteriet under en vecka eller mer, rekommenderar vi att du laddar upp det och förvarar det på lämplig plats. Om batteriet inte används under längre perioder bör det laddas upp minst varannan månad för att behålla sin prestanda. Batteripolerna får under inga omständigheter kortslutas, batteriet skall inte förvaras i metallbehållare eller ligga på fuktiga platser. Det bästa är i en lufttät behållare med torkmedel eller annat avfuktande ämne. Det tar ungefär fem timmar att ladda upp batteriet helt, och ett fulladdat batteri strömförsörjer spelaren i minst 2 timmar. En röd lampa lyser under uppladdningen. När batteriet är laddat släcks indikatorlampan på spelarens högra sida. Du kan nu ta ur stickkontakten och avbryta laddningen.

Att tänka på när man laddar batteri

1. Ett urladdat batteri skall genast laddas (oavsett om du har tänkt att använda det eller inte) för att maximera batteriets livslängd.
2. Laddningseffekten försämras om det är kallare än 10 °C eller varmare än 35 °C.
3. Ta ur batteriet ur spelaren och förvara det på lämpligt sätt om spelaren inte skall användas under en längre tid. Ladda batteriet minst varannan månad även när det inte används för att undvika att det tar skada.

Använda laddningsbara batterier

1. **Endast** den nätadapter som medföljer spelaren skall användas för uppladdning av batterier. Cigarettändaradaptorn går inte att använda för att ladda batterierna.
2. Ladda batteriet genom att ansluta strömkontakten direkt till DVD-spelaren och ställ strömbrytaren (POWER) i läget OFF.

Sätta fast batteriet

1. Kontrollera först att spelaren är avstängd och att nätadaptern är fränkopplad.
2. Fäll ner skärmen.
3. Tryck in batteriet mot spelarens baksida tills det låses fast. Det hörs ett klick när batteriet låses fast. Batteriets passning är perfekt.



Bild 4. Sätta fast batteriet

Ta loss batteriet

1. Kontrollera först att spelaren är avstängd.
2. Tryck in frikopplingsknappen på sidan av batteriet.
3. Dra ur batteriet från spelarens baksida.

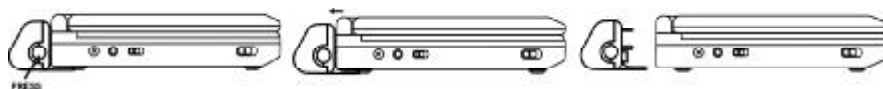


Bild 5. Ta loss batteriet

O. Tekniska specifikationer

Skivformat som stöds: DVD/CD/MP3

Signalsystem: PAL

Skärmstorlek: 9 tum

Frekvensområde: 20 Hz till 20 kHz

Videoutgång: 1 Vp-p/75 ohm, obalanserat

Ljudutgång: 1,4 Vrms/10 kohm

Signal/brusförhållande (ljud): Mer än 60 dB

Dynamiskt område: Mer än 85 dB

Laser: halvledarlaser, våglängd: 650 nm/795 nm

Strömförsörjning: DC 9-12 V

Effekt: 12 W

Drifttemperatur: 5–35 °C

Vikt: 0,94 kg

Mått (BxHxD): 239 x 159 x 34 mm

Batterityp: NiMH



Den här symbolen på produkten betyder att förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning inte skall kastas bland vanligt hushållsavfall. Inom EU finns olika system för återvinning.

Kontakta myndigheten där du bor eller återförsäljaren.

P. Felsökning

PROBLEM	LÖSNING
Inget ljud eller ljudstörningar	• Kontrollera att spelaren är korrekt ansluten. Samtliga kablar måste sitta ordentligt i rätt uttag.
Det går inte att hoppa framåt i en film	• Det går inte att hoppa över den första informationen och varningarna, eftersom skivan är programmerad att visa informationen.
Symbolen () v i s a s p å skärmen	Funktionen eller åtgärden kan inte utföras för att: 1. skivans programvara förbjuder det. 2. skivans programvara stöder inte funktionen (t.ex. kameravinklar). 3. funktionen är inte tillgänglig för tillfället. 4. du har angett en titel eller ett kapitel vars nummer inte finns på skivan.
Bildstörningar	• Skivan kan vara skadad. Försök med en annan skiva. • Det är normalt att störningar förekommer under fram- och bakåtsökning.
Det går inte att söka framåt eller bakåt	• Vissa skivor har sektioner där det inte går att snabbsöka, eller hoppa till titel eller kapitel. • Det går inte att hoppa över varningstexterna i början av filmen. Den här delen av filmen är ofta programmerad så att den inte går att hoppa över.

Felsökning (forts.)

PROBLEM	LÖSNING
IR-sensorn fungerar inte	• Kontrollera batterierna i fjärrkontrollen. • Kontrollera att fjärrsensorn inte är övertäckt. • Kontrollera att den infraröda sändaren riktas mot mottagarsensorn på spelaren.
Skivan spelas inte	• Skivan ska ligga med etikettsidan uppåt. • Kontrollera skivtypen. DVD-spelaren spelar endast DVD-skivor, ljud-CD och MP3-skivor.
Uppspelningen startar, men avbryts direkt	• Både DVD-spelaren och skivorna är märkta med regionkoder. Om koderna inte överensstämmer går det inte att spela skivan. Spelaren är märkt med regionkod nummer 2. • Skivan är smutsig. Rengör skivan. • Kondens har bildats. Låt spelaren torka.